Hjarup og Vamdrup sogne diverse 1664-1814

Hjarup Vamdrups hovedkirkebog 1664-1734.
Hjarup.

Døbte	1674-1734	fol. 1-15.
Trolovede og viede	1664-1734.	Fol. 22-25.
Begravede	1664-1734.	Fol. 16-21.

Vamdrup.

Døbte	1664-1734.	Fol. 26-58.
Trolovede og viede	1664-1733.	Fol. 71-74.
Begravede 1	664-1733.	Fol. 59-70

Defekt. Begyndelsen mangler samt Hjarups døbte 1727 september til 1729 maj og Vamdrup trolovede og viede 1679 december til 1716 januar.

Hjarup Vamdrups hovedkirkebog 1760-1802.

Jævnsides førte ministeialia 1760-1802 fol. 1-96.
Omfattende for Hjarup Døbte, trolovede, viede, begravede 1760-1802.
Omfattende for Vamdrup Døbte, trolovede, viede, begravede 1760-1802.

Hjarup Vamdrups hovedkirkebog 1802-1814.
Hjarup jævnsides førte ministerialia omfattende 1802-1814 pag. 1-89.
Døbte og viede 1802-1814. Begravede 1803-1814.
Vamdrup jævnsides førte ministerialia omfattende 1802-1814 pag. 93-276.
Døbte 1803-1814, Viede 1802-1814, Begravede 1803-1814.

Sognepræst Jørgen Jørgensens familie 1807-1834 pag. 92.

Denne kirkebog eller ministerialbog for Hjarup og Vamdrup sogne begynder kirkeåret 1802 den 28. nov. og ender 1814.
Den indeholder foruden dette blad 374 sider. Hjarups kirkebog begynder side 1 og Vamdrups side 93.
Ægteskabscautionerne for begge sogne begynder side 279. Hjarup præstegård den 28. nov. 1802. Frants Nicolai Lund. (Der er ingen indførsler).

Jørgen Madsen og hustru Maren Jeremias, har efter skudsmaal af 2. jun. 1787 i nogle år opholdt sig i Frørup sogn og efter en påtegning af Stepping past. den 21. maj 1803 opholdt sig i samme sogn fra 1794 til 1802, hvor deres søn Mads Jørgensen er confirmeret, saa afgik første sognet til Frørup under 3. dec. 1916.

At Dorthea, et uægte barn af Conrad Rose og Else Jensdatter på Øster Vamdrup mark, er fød den 10. jan. 1813, den tiende januar atten hundrede og tretten, og strax efter fødselen hjemmedøbt af fostermoder Anna Maria Møller af Hjarup. hvorefter barnet Dorthea var i Vamdrup kirke den 17. januar 1913. hvor hendes daab blev publiceret, af afgangne pastor Højrup i Nagbøl, der i præstevacancen forrettede gudstjenesten. Ovenstaaende angaaende titnævnte pige Dortheas daab og daabspublication, som og at fadderene i kirken vare: husmand Christen Christensen af Øster Vamdrup mark, avlskarl Peder Haulund på Østerbyegaard, pigerne Anna Marie Jensdatter og Anna Johanne Christensdatter, samt boelsmand Søren Mathisens husttru Anna af Øster Vamndrup mark. Dette attestere vi underskrevne herved, og kal og vil, naar forlanges, bekræfte denne vor attest med eed. Øster Vamdrup den 31. jan. 1828.
At jeg haver været fader, dette tilstaaed jeg underskrevne her med navn og seil.
Peder Christensen Haulund paa Østerbyegaard mark.
Christen Christensen

Sognepræst Jørgen Jørgensens familie.
1807 d. 5. nov. copuleret.
1834 d. 21. juli formiddagen kl. 8½ hjemkaldte Gud min kone Cacilia Cathrine f. Worch i hendes 53 år 2 mdr. 17 dages alder, fra mig og 9 uforsørgede børn.

1. 1808 d. 8 mar. morgenen kl. 6½ blev Cathrine fød i Kolding.
2. 1809 d. 4. sep. aftenen kl. 11½ blev Nielsine fød. Hun døde d. 10. sep. eftermiddag kl. 12 3/4 i Kolding.
3. 1810 d. 28 aug. formiddag kl. 9 blev Niels Peder fød. Han døde 28. sep. kl. 10 3/4 eftermiddag i Kolding.
4. 1811. d. 19. dec. formiddag kl. 11½ blev Niels Peder fød. Hensat ved slotssøen nedenfor Kolding Klosterport.
5. 1813. d. 24. okt. en søndag formiddag kl. 11 blev Ernst Friederik fød i Hjarup Præstegaard.
6. 1816. d. 17. jan. om aftenen kl. 7 blev Niels Worch fød. i Hjarup Præstegaard.
7. 1817 d. 1. maj formiddag kl. 8 blev Victor Christian fød i Hjarup præstegaard.
8. 1819 d. 18. apr. søndag eftermiddag kl. 3 1/8 blev min datter fød, som i daaben blev kaldet Marie Fredericha i Hjarup præstegaard. Hende bortkaldte Gud søndagen d. 14. mar 1830 kl. 4 1/4 eftermiddag.
9. 1821 d, 5. jun. aftenen kl.9 3/4 blev min søn fød, som ved hjemmedaaben d. 17. jun. blev kaldet Hans Jørgen udi Hjarup Præstegaard.
10. Søndagen d. 14. jul. 1822 eftermiddagen kl. 7 blev min 7ende søn fød udi Hjarup præstegaard. Ved hjemmedåben d. 22. s.m. blev han kaldet Casper Frederich,
11. Torsdagen d. 7. okt. 1824 aftenen kl. 9 1/12 blev min 4de datter fød i Hjarup præstegaard og blev 13. s.m. hjemmedøbt med navn Karen Margrethe Cicilia.
12. Mandagen d. 8. okt. 1827 morgenen kl. 12 3/4 blev mit 12te barn en datter født og blev i hjemmedaaben d. 16. s.m. kaldet Anna Johanne Elise.

Fremlagt ved visitats 18. jul. 1814. Victor Christian Hjort.

Forskelligt fra Hiarup kb. (@Ingrid Bruun)

viede :
1875.27.11. ungk. Jene Nielsen fra Hajrup 22 år og pige Cathrine Marie Poulsen, Hjarup, 21 år. forlovere: Peter Poulsen Friis gdm. og inds. Jens Poulsen.

1876.11.11. ungk. Niels Peder Poulsen i Hjarup 37 år og pige Susanne Lauridsen i Hjarup 32 år. Forlovere: husm. Søren Jensen Noes og lejehusm. Jens Poulsen.

1883.14.04. ungk. Andreas Jørgensen Roj af Skodborg ,26 år og pige Else Cathrine Andreasen af Hjarup, f. Ødis, 27 år. Forlovere: husm. Niels Detlefsen Dam og lejehusm. Jens Poulsen.

1883.27.10 ungk. Hans Thomsen fra Andst, f. i Vamdrup, 30 år og pige Anne Kirstine Hansen af Hjarup.

1886.16.01. enkem. arbdsm. Peder Christensen, f. i Ødis, oph. i Hjarup 34 år og pige Marie Margrethe Johansen f. i Gamst, oph. i Hjarup 32 år. Forlovere Anders Andersen og Jens Poulsen.

1887.11.02. ungk. Johannes Andersen af Hjarup, f. i Ringgive 34 år og pige Else Marie Sørensen af Hjarup 22 år. Forlovere: Jens Poulsen og Søren Noes.

1888.26.06. ungk. Peder Andersen af Hjarup, f. i Vorbasse 20o år og pige Kirsten (?) Carlsdatter af Hjarup, f. i Sverrig 27 år. Forlovere husm. Jens Poulsen og inds. Johannes Andersen.

1888.07.11. ungk. Christian Peder Pedersen i Hjaru, f. i Ringgive 30 år og pige Christine Vang af Hjarup 32 år.

1904.09.10. ungk. gdm. Søren Peter Poulsen af Hjarup 21 år og pige Karen Marie f. Pedersen, f. på Roj mark, oph. i Hjarup 25 år. forlovere: N.H. Knudsen, gdm. Hjarup og Johannes Andersen, træskom.

1906.14.06. ungk. smed Jochum Jensen, f. i Andst og pige Mette Marie Poulsen af Hjarup.

1910.22.06. ungk. Marius Pedersen og pige Hansine Nicoline Poulsen af Hjarup.

Fødte.
1889.24.05. Karen Andersen, hjd. 25.05., fr.23.06.
forældre: lejehusm. Johannes Andersen og Else Marie f. Sørensern. f.: husm. Søren Jensens hustru, husm. Jens Poulsens hustru, ungk. Ole Poulsen, alle Hjarup.

1887.22.12. Søren Jensen Andersen, hjd. 22.12. Johannes Andersens
1887.22.12. Anders Peter Andersen hjd. 22.12. Johannes Andersens.

Døde
1888.01.01. Søren Jensen Andersen, begr. 07.01.1888. Johannes Andersens nyfødte tvilling.
1888.03.01. Anders Peter Andersen hjd. 22.12. Johannes Andersens nyfødte tvilling,

1881.06.01. Cathrine Marie Poulsen, lejehusm. Jens Nielsens hustru i Hjarup, f. sammesteds, hendes fader husm. Poul Hansen, 26 1/4 år.

1887.10.02. Ane Marie Lind f. Nisdatter, enke efter gdm. Niels Sørensen i Hjarup, f. i Skartved. faderen Nis Christensen. 78 2/3 år.

1902.22.10. Søren Pedersen på Hjarup mcak, grdeier, efterl. enken Mette Kirstine Nielsen f. Beyerholm, v. i Seest 22.11.1882.Var født på Hjarup mark 15.11.1832, forældre husm. Peder Poulsen og Elisabeth f. Sørensd. af Hjarup mark.

1903.09.11. Niels Sørensen Bramsen, tidl. arbejdsm., enkem. boede hos arbejdsm. Chr. Carl Pedersen i Hjarup. Hustruen (2.æ. for hende) Johanne Køhler f. Lauridsen, døde 04.01.1900.
N.S. Bramsen f. i Stenderup sogn 02.01.1824, 79 år (hængt sig)

Hjarup kirkebog. født.
1906.05.02. Eline Jensine Jensen, moderen Mette Marie Elisabeth Poulsen, l9 år. Barnet hjemmedøbt samme dag, fremst. i kirken 04.06.
f.: Hjemme husm. Jens Poulsens enke og barnets moder begge Hjarup. I kirken portør Poul M.H. Poulsen, Esbjerg, smed Peder Smidts hustru, Hjarup og barnets fader smedesvend Jochum Jensen af Hjarup.

1892.30.07. Mette Andersen, forældre Johannes Andersen og Else. Hjemmedøbt 01.09.,fremst. 18.09. f.: barnets forældre og Karen Holmsda-tter af Hjarup.

1875.28.06. Marius Frandsen, moderen ugift Susanne Andersen,Vorbasse, barnet døbt 30.07. i Vorbasse. Udlagt barnefader tjenestekarl Johan Jochum Frandsen. Anmeldt til indførelse i Hjarup kirkebog 22.10.1876 (?75) da moderen 10 maneder før fødslen tjente hos Niels Thomsen i Hjarup.

1896.27.03. Niels Lauesen Nielsen, søn af inds. Jens Nielsen og Cathrine Marie Ponlsen. hjemmed. 29.03., fremst. 04.06. f.: ungk. Peter Friis, ungrk. Peder Laue og Pige Christine Hansen, alle af Hjarup.

1879.08.10. Poul Hansen Nielsen, Jens Nielsen og Cathrine Marie Poulsens søn, hjd. 26.10o., fr. 14.12. (Må være død som barn, da Jens Nielsens yngste søn af 2. ægteskab fik navnet Poul) f.: Marthinus Poulsen Friis, grosserer Boisens hustru, Eliselund, skolelærer Pedersens hustru, Hjarup.

1884.01.12. Laurids Madsen Nielsen, søn af Jens Nielsen og Emilie Laurine Nielsen i Hjarup, døbt i kirken 26.12. f.: ikke noteret. Laurids Madsen Nielsen udmeldt af folkekirken 24.01.1930.

1887.31.05. Andreas Christensen Nielsen, søn af Jens Nielsen.

1889.15.05. Hans Peder Andersen, døbt 26.05., søn af fruentimmer Kirsten Carlsdatter i Hjarup, men f. Sverrig. Barnets fader Peder Andersen tienende i Ødis sogn. Moderen 27 år, før tiente hun gdm. Peder Hansen, Hjarup. Blev viet til faderen 26.05.

1889.27.04. Peter Nielsen, søn af Jens Nielsen or Emilie.

Folketælling 1834
Nicolaj Gotfredsen, 70 år, g2, husmand og skrædder
Kirsten Johansdatter, 66 år, G1, hans kone
Gotfried Nicolajsen 39 år, U, barn
Lisbet Nicolajsdatter, 26 år, U, barn.

Marie Elisabeth Jensdatter kaldes slegfredbarn, det foranstående barn kaldes uægte. Jens Bertelsen og Mette Sorensd. har altså kendt hinanden i længere tid.

Viet 09.10.1822 Peder Pedersen fra Vranderup, opholdende sig i Hjarup, 30 år og pigen Ingeborg Sørensdatter Hjarup, 24 år, af Hjarup. forl.: Morten Knudsen og Jens Jepsen, begge af Hjarup.

Døbt 20.07.1823 Anne Marie , datter af P.P.
f.: Karen Pedersdatter og Niels Pedersen af Vranderupgård, Jep Pedersens hustru Stine, Gjelballe, gmd. Jes Andersen og gmd. Jens Jepsen, Hjarup.

22.08.1825 Kirsten Marie
f.: gmd. Jens Jepsens hustru Stine, gmd. Jens Christiansens kone, ungk. Jens Jessen, pigen Elisabeth Thomasdatter af Hjarup og gmd. Jep Pedersen af Gjelballe.

22.01.1828 Peder
f.: gmd. Jens Jepsen, Peder Nielsen i Seest, ungk. Niels Pedersen, Skovdruplund, Seest, pige Elisabeth Thomsen, Hjerup, Anne Pedersd., Vranderup.

Hjarup døbte.
19.01.1834 Marie Kirstine, husmand Peder Pedersens og Ingeborg, Svanemose f.: hmd. Johs. Grundahl fra Vonsild, gmd. Poul Mortensens hustru, ungk. Hans Christensen og pige Elisabeth Podersdatter fra Hjarup.

13.06.1836 Maren Pedersen
f.: gmd. Jens Jepsen, gmd. Jens Christiansens kone, gmd. Poul Mortensens kone, gmd. Niels Thomsens kone og smed Johs. Grundall, alle af Hjarup.

Døde.
26.03.1816 aftægtsmand Jep Jensens hustru Ingeborg Kristensdatter, Hjarup. 59 år
---

Fra Vamdrup sogns kirkebog.

døde
03.12.1815. Mette Kirstine Andersdatter,77 år.
03.02.1823. Andersen, Hans, 32 år, søn af A. Hansen, Tanggård, Lejrskov.
27.11.1823. Andersen, Niels, gtd. på Bastrup mark, 61 3/4 år.
10.10.1819. Bakmand Marie Jensd., 65 år. ~ Hans Chr. Andersen, Gammelgård.
07.06.1825. Buck Jeppe, aftægtsmand i Vester Vamdrup, 57 1/2 år.
14.04.1819. Christensen, Marie. ~ 2.g. Anders Hansen gmd. i Øster Vamdrup, død hos Christen Kæstensen, Dyrgårds mark, 80 år.
20.10.1824. Christiansen, Ole, Øster Vamdrup mølle, 64 år, var f. i Hoptrup.
08.01.1823. Cok, Johan Georg, værtshusholder, Østerbygårds kro, 60 år.
28.08.1823. Dinesen Hans, Bastrup, 76 1/2 år.
28.06.1818. Eskildsen, Peder, Vester Vamdrup, 85 år.
09.12.1825. Jensen Christen, Bastrup, almisselem og enkemand, 61 år.
09.01.1827. Jepsen, Las, aftægtsmand hos svigersøn Jep Lorentzen, fader Jep Lassen,
05.12.1815. Jepsdatter, Maren, 23 år.
12.05.1823. Lyttken, Claus Frederich, 80 år.
15.02.1821. Madsen, Bendt, aftægtsmand i Øster Vamdrup, født i Jordrup by, fader Mads Jensen, moder Maren Bendtsdatter, 64 år.
23.11.1826. Nielsen, Adam, født på gården Brøns ved Randers, fader Niels Rasmussen, almisselem på fattighuset, 90 år.
26.04.1816. Nielsen, Hans, Øster Vamdrup, 55 år.
23.05.1821. Nielsen, Morten, død som aftægtsmand hos svigersøn Frederich Hageman i Øster Vamdrup mark, 73 år.
25.11.1818. Nissen, Christian, ugift, død hos broder Jens Nielsen, Øster Vamdrup, 49 år.
15.10.1815. Pedersdatter, Anne Kirstine. ~ Jesper Hansen, Horskiær, 60 år.
02.01.1816. Pedersen, Jens i Øster Vamdrup, død hos Anders Andersen, Øster Vamdrup, 80 år.
26.01.1814. Paaskesen, Jens, 63 år.
22.04.1816. Rasmussen, Niels, 84 1/2 år, hos Jens Nielsen Møller, Øster Vamdrup.
15.04.1826. Simonsen, Peder, aftægtsmand i Bastrup, 70 år, (under Haderslev).
02.03.1825. Øddis, Peder Andersen, søn af Anders Jensen, Ødis, 67 år.
Herfra i spredt orden men efter dato.
13.11.1829. Anne Kirstine Andersdatter, 87år, aftægtskone hos (svigersøn eller svoger) Peder Jensen på Bønstrup mark, enke efter Nis Simonsen i Ringtved, Maustrup, hendes fader Anders Nissen, Ringtved.
29.11.1829 . Magdalene Pedersdatter, 59 år, enke efter hmd. Peder Sørensen på Øster Vamdrup mark, aftægtskone hos svigersøn Henrik Jensen. Var født i Refsgård, Egtved sogn, faderen hed Peder Larsen.
06.03.1830. Kirsten Jensdatter, 72 år, enke efter Søren Henrichsen, død hos sønnen Henrik Sørensen, Øster Vamdrupmark. Var f. i Skodborg, fader Jens Sørensen.

31.03.1830. Anna Margrethe Sørensdatter, 75 år, enke efter Rasmus Clausen i Habdrup, hvor hun er født, fader Søren Pedersen. Døde hos svigersøn Mads Nielsen.
07.07.1830. Mette Thulesdatter, 81 år, enke efter Peder Simonsen i Bastrup, var født i Lejrskov, fader Thule Pedersen.
11.08.1830. Kirsten Mortensdatter, 70 år, enke efter Herman Hansen, var født på Vamdrupgård, faderen Morten Jensen.
30.10.1830. Mette Marie Thomasdatter, 40 år, indsidder Christen Michelsen Pedersens hustru på Søgård mark, f. i Ølgod sogn, fader Thomas Pedersen.
19.07.1831. Karen Sørensdatter, 55 år, fæstegårdmand Jep Andersens hustru, Øster Vamdrup, født i Vonsild hede, fader Søren Madsen.
03.11.1831. Elisabeth Katrine Woidemann, gmd. Kristen Lauritsens hustru i Horskiær, var født i Kolstrup, fader Kristian Tranbjerg Woidemann.
08.02.1832. Anna Kristensdatter, 52 år, husmd. Mads Jensen Dahls hustru på Øster Vamdrup mark, var født i Rødding, forældre Kristen Madsen og Bodil Pedersdatter.
28.02.1832. Kirsten Iversdatter, 36 år, gmd. Kristen Andersens hustru, Bastrup, født i Vester Vamdrup, fader gmd. Jens Sørensen.
18.03.1832, Maren Mortensdatter, 48 år, enke efter Peder Andersen Keddes ?, Øster Vamdrup, født i Gjeldrup, fader Morten Jensen.
30.04.1832. Lene Sørensdatter, 57 1/2 år, aftægtsmand Jep Madsens hustru, Bastrup, var født i Hjarup, fader Søren Jepsen.
10.03.1832. Maren Nielsdatter Kloster, 57 år, datter af afg. gmd. Niels Jacobsen Øster Vamdrup, Frederik Terkelsen, da Øster Vamdrup.
04.09.1832. Sars Eriksdatter, 51 år, enke after Hans Kæstensen Andersen, Vester Vamdrup, død i Bastrup, var født i Nagbøl, forældrene Erik Kok og Anna Amalia Andersdatter.
08.10.1832. Mette Kirstine Sørensdatter, 79 3/4 år, enke efter Markus Rasmussen, Dyrgård, født i Lunderskov, fader Søren Møller.
08.02.1832. Karen Jørgensdatter, 67 år, almisselem Mads Hansen Tanggaards hustru, Vamdrup sogns fattighus, født i Kraghuset i Andst sogn, hendes fader var Jørgen Jensen. (~~Var nok Jørgen Hansen~~).
20.03.1833. AnnaMaria Hansdatter, 36 år, gmd. og smed Søren Jepsen Schovs hustru af Øster Vamdrup, født i Søgård, fader gmd. Hans Nissen, Søgård.
16.06.1833. Ellen Nisdatter Kiær, 49 1/2 år, fæsteren Christen Pedersens hustru på Bastrup mark, født på Kjærgård, Skudstrup, fader gmd. Nis Olufsen.
30.08.1833. Anna Magdalene Madsdatter, 86 år, enke efter gmd. Jens Nielsen, Bønstrup, hvor hun var født, fader Mads Rasmussen.
15.11.1833. Helene Kristensen, 42 1/2 år, hmd. Niels Lorentzens hustru, Knorborg.
17.02.1834. Anna Pauline Jensdatter, 46 år, Jep Hansen Søgaards hustru på Bastrup mark under Trøjborg stavn, født i Rendsborg, fader Jens Pedersen, moder Else Nielsdatter af Vranderup.
23.03.1834. frk. Andrea von Kiøbing, 81 år, datter af afg. kaptain Peder von Kiøbing og hustru Kirstine Smidt, født i Norge, død i Bastrup.
20.05.1834. Jomfru Cicilia Jørgensdatter, 78 år, datter af Jørgen Jacobsen og Anne Kirstine Pedersdatter af Haderslev, ellers opholdt hun sig på Østerbygårds

kro, Trøjborg stavn. Hun havde i mange år tjent den Düringske familie som barnepige, jeg tror for alle deres børn.
28.05.1834. Inger Mortensdatter, 50 1/4 år, aftægtsmand Niels Ussings hustru på Horskiær mark, født i Skudstrup, forældre Morten Nielsen og Cecilia Sørensdatter. Ved hendes død var Niels U. på Aftægt på sin solgte gård..
06.06.1834. Maren Iversdatter, 67 år, aftægtsmand Johannes Iversens hustru i Øster Vamdrup, var født i Vester Vamdrup. Forældre Iver Jensen og Maren Nielsdatter.
09.06.1834. Maren Lauritzdatter Beck, 92 år, almisselem Rasmus Olesens enke i Øster Vamdrup, født i Hjarup, forældre hmd. Lauritz Andersen og Rebekka Kirstine Nielsdatter. Var tilhuse hos søn Ole Rasmussen, Øster Vamdrup.
12.06.1834. Else Kirstine Nielsdatter, 58 1/2 år, gmd. Johan Pedersen Seests hustru i Øster Vamdrup, født der, forældrene gmd. Niels Pedersen Due og Mette Marie Christensdatter.
19.06.1834. Else Margrethe Hansdatter, 50 år, bmd. Peder Michelsen Staades hustru i Vester Vamdrup, født i Skudstrup, forældre gmd. Hans Jensen og Maren Pedersdatter.
09.07.1834. Maren Lauesdatter, 76 1/2 år, gmd. Mads Madsens enke i Bastrup, Haderslev amt, født i Jels, datter af gmd. Laue Nissen Kok og Else Pedersdatter, død som aftægtskone hos sønnen gmd. Søren Pedersen, Bastrup.
26.07.1834. Maren Nielsdatter Møller, 75 1/2 år, aftægtsmd. Peder Nielsens hustru ved Vamdrup kirke, født i Fåborg (Varde). Forældre gmd. Niels Hansen og Anne Rasmusdatter.
10.08.1834. Lene Pedersdatter, 61 år, hmd. Lauritz Andersen Lerches hustru, Øster Vamdrup, født i Gamst, forældre Peder Nielsen og Else
10.10.1834. Petronelle von Kiøbing, 85 år, født i Kristiania.
04.01.1835. Karen Christensdatter, 60 år, aftægtsmand Anders Danielsens hustru, født i Lille Andst, forældre hmd. Christen Hansen og Dorthe Andersdatter, død i Hafdrup.
25.03.1835. Cathrine Marie Sørensdatter, 60 år, hmd. Peder Jepsens enke, almisselem i Bastrup fattighus, født i Bastrup, forældre gmd. Søren Pedersen og Lene Andersdatter.
27.04.1835. Anne Marie Pedersdatter, 50 år, hmd. Ole Rasmussens hustru i Øster Vamdrup, datter af Peder Nielsen og Maren Andersen, Dollerup.
29.06.1835. Karen Hansdatter, 82 år, enke efter hmd. Anders Nielsen på Vester Vamdrup mark, født i Vester Vamdrup, forældre gmd. Hans Nielsen og Anne Maria Hansdatter, siden husfolk på Vester Vamdrup mark, hvor hun døde.
00.00.1835. Maria Cathrine Iversdatter, 28 år, datter af Iver Wind og hustru Elsa Wind, død som lejeinderste i gmd. Peder N. Skousens hus under Trøjborg stavn.
03.08.1835. Else Jørgensdatter, 59 år, enke efter gmd. Iver Sørensen, Vester Vamdrup, hvor hun er født, forældre gmd. Jørgen Wind og Else Wind, død som indsidderske i Bastrup.
04.12.1835. Karen Andersdatter, 93 år, aftægtsmand Jesper Christensens enke på Vester Vamdrup mark, født i Jordrup på Bundsgård, forældre Anders Lausen og Karen Andersdatter.

11.05.1836. Ellen Jensdatter, 80 år, hmd. Jens Paaskes enke i Bastrup, Haderslev amt, i Østerbygård under Trøjborg stavn, forældre Jens Gydesen og Anne Marie Jensdatter.
02.06.1836. Frederica Lovise Pedersdatter, 50 år, gmd. Anders Nielsens hustru i Bastrup, Haderslev amt, født i Bastrup 04.10.1785, forældre gmd.
Peder Hansen og Bodil Fuglsang. (Hørlyck).
09.06.1836. Kirsten Sørensdatter, 69 år, aftægtsmand Jeppe Skovs hustru i Øster Vamdrup , født i Lejrskov sogn, fader Søren Schov.
02.08.1836. Dorthe Hansdatter, 63 år, almisselem hos sønnen Jes Hansen, Øster Vamdrup mark, født i Store Andst, datter af Hans Hansen og Else Hansdatter.
28.10.1836. Sidsel Olesdatter, 72 år, gmd. Mouritz Henrichsens svigermoder i Vester Vamdrup, født i Børup, Taulov sogn, datter af boelsmand og smed Ole Jacobsen og Sophie Olesen.
03.12.1836. Marie Kirstine Nielsdatter, 38 3/4 år, gmd. Arent Nielsens hustru, Bastrup mark, født der, forældre gmd. Niels Andersen og Anne Kirstine. Fik dødfødt datter med i graven. Barnet født 01.12.
17.01.1837. Bodil Hansdatter, 78 7/12 år, aftægtsmand Peder Hansen Hørlyks hustru, Bastrup under Haderslev amt, datter af gmd. Hans Nissen Fuglsang og hustru Kirsten, født på Fuglsang i Oxenvad sogn i juni 1758.
13.05.1837. Anne Hansdatter, 30 1/4 år, hmd. Niels Hansens hustru, Bastrup mark, Haderslev amt, født 25.01.1807 i Øster Vamdrup, datter af gmd. Hans Nielsen og Maren Jensdatter, Øster Vamdrup.
16.07.1837. Maren Sfirensdatter, 46 år, indsidder Jens Nielsens hustru, Øster Vamdrup, datter af hmd. Søren Lauritsen og Karen Jensdatter, Vester Vamdrup.
22.11.1837. Mette Kirstine Marcusdatter, 38 1/4 år, gmd. Hans Pedersen Rauns hustru på Dyrgård, født på Frydenborggård ved Vamdrup kirke, forældre Marcus Rasmussen og Mette Sørensdatter.
23.11.1837. Else Hansdatter, 66 år, enke efter Bertel Christensen Buch i Vester Vamdrup, hvor han var indsidder, hun var født i Skodborg.
02.12.1837. Dorthea Hansdatter, 70 år, enke efter almisselem Jacob Pedersen, Bastrup
24.01.1838. Johanne Marie Michelsdatter, 65 år, hustru af almisselem Jens Jacobsen Hamen ? i Vamdrup fattighus, født i Haderslev, datter af Michel Lauritzen og Marie Cathrine.
27.02.1838. Anna Katrine Madsdatter, 87 år, gmd. Jens Pedersen Tinggaards moder, født i Nr. Nisum.
06.03.1838. Anna Kirstine Thulesdatter, 68 år, aftægtsmand Hans Nissens hustru i Søgård, født i Høyrup, Lejrskov, forældre Thule Andersen og Anne Marie.
28.03.1838. Else Madsdatter, 76 år, almisselem i Vester Vamdrup, enke efter Hans Glifstrup, født i Ødis.
30.06.1838. Mette Johanne Dahl, 86 1/4 år, aftægtsmand Søren Møllers hustru i Bolt kro, født i Fårkrog, forældre Mads Nissen Dahl og Maren Pedersdatter.
08.09.1838. Mette Marcusdatter, 60 år, enke efter Nis Kristensen i Vester Vamdrup, datter af Marcus Nielsen og Mette Kirstine Sfirensdatter, Øster Vamdrup.
01.12.1838. Bodil Katrine Pedersdatter, 40 år 2 md., boelsmd. Jes Hansens hustru, Øster Vamdrup, datter af gmd. Peder Andersen og Ellen Christensdatter.

19.12.1838. Mette Nisdatter, 78 år, enke efter Peder Nielsen i Goskiær, død på Vester Vamdrup mark, født i Vonsild, datter af Nis Lassen Aanes og Katrine.
19.05.1839. Anna Kirstine Steffensdatter, 52 år, fæster Hans Christensens hustru, Bastrup mark, født i Lunderskov, datter af Steffen Christensen og Kirsten Sørensdatter.
17.05.1840. Maria Nicolaisen, 62 år, aftægtsmand Peder Nielsen Dues hustru i Øster Vamdrup, født i Skodborg, datter af Nicolai Kristensen og Elspe Jensdatter.
06.06.1840. Maren Andreasdatter, 50 år, hmd. Paaske Jensens hustru i Bastrup.
14.11.1840. Maren Andersdatter, 77 år, almisselem i Bastrup, enke efter Kasten Nissen Roi, født i Søgård, forældre Anders og Kirstine.

20.04.1821. Kirsten Knudsaatter, aftægtsmd. Niels Jensens hustru i Bønstrup. Født i Hjarup, datter af Morten Knudsen og A. Thomasdatter, 69 1/2 år.
04.05.1821 Karen Nisdatter, enke efter Bendt Madsen aftægtsmand i Øster Vamdrup, fader Nis Jensen, Øster Vamdrup. 58 år.
01.07.1821. Maria Pedersen, aftægtsmand Peder Nielsens hustru på Frydenborggård, født i Vonsild, fader Peder Hansen. 55 3/4 år.
09.08.1821. Karen Hansdatter, indsidder Jens Adamsens hustru, Øster Vamdrup, født i Ødis, fader Hans Jensen Glibstrup, 34 år.
09.11.1821. Lucie Hansdatter, fæster Kristen Jensens hustru, Bønstrup mark. 50 år.
12.12.1821. Kirstine Thomasdatter, enke efter Jes Poulsen, Øster Vamdrup mark. 76 år.
25.03.1822. Anne Pedersdatter, gmd. Hartvig Nielsens hustru, Vester Vamdrup, født i Andst, fader Peder Iversen, 54 år.
12.04.1822. Kirsten Iversdatter, enke e. aftægtsmand Peder Eskildsen, Øster Vamdrup. 82 år.
22.06.1822. Maren Jensdatter, aftægtsmand Jens Hansert Backmans hustru 44 1/2 år.
18.11.1822. Anne Kirstine Saaemann, enke efter Morten Nielsen, Øster Vamdrup mark 70 år 5 ug.
11.12.1822. Margrethe Jørgensdatter, indsidder Thomas Andersens hustru, Vester Vamdrup. 48 år.
15.3.1823. Anne Kirstine Lauridtzdatter, indsidder Søren Sørensens Hustru på Lykkernborg i Vester Vamdrup. 62 år.
27.11.1823. Margrethe Nisdatter, Jens Jørgensens hustru, Bastrup 65 år.
14.04.1824. Marie Kirstine Pedersdatter, enke efter skrædder Simon Nielsen i Vamdrup fattighus. 62 år.
22.04.1824. Margrethe Christensdatter, enke efter husmand Poul Madsen Øster Vamdrup, men ved døden aftægtskone hos søn Hans Poulsen. 84 år.
12.08.1824. Anne Kirstine Jepsdatter, en pige i aftægtshuset hos Jep Lorentzen, Søegard, datter af Jep Larsen. 70 år.
12.01.1825. Mette Marie Andersdatter, datter af gmd. Anders Hansen og hustru Øster Vamdrup, gift med gmd. Niels Schousen, Øster Vamdru. 57 år.
14.03.1825. Dorthe Jørgensdatter, almisselem i Vamdrup fattighus, datter af hmd. Jørgen Smed i Vejen, gift med Adam Nielsen, Vamdrup. 90 år.

15.05.1825. Anne Marie Nielsdatter, datter af gmd. Niels Rasmussen, Vamdrup, gift med Niels Sørensen, Vester Vamdrup 51 år. (57?)
16.08.1825. Else Jensdatter, datter af hmd. Jens Sørensen, Gallehus, gift med inderste og skrædder Johann Smidt, Vester Vamdrup. 33 år.
10.10.1825. Kirsten Margrethe Høist, enke efter Christen Høist, aftægtskone hos husmand Peder Sørensen, Øster Vamdrup mark. 90 år. 3 md.
08.11.1825. Maren Knudsdatter, datter af gmd. Knud Mortensen, Hjarup, gift med Mathias Nissen Smidt i Øster Vamdrup. 59 år 11 md.
27.11.1825. Kirsten Jensdatter, almisselem, datter af indsidder Jens Nissen i Vester Vamdrup, gift med Hans Pedersen i Vamdrup fattighus, 52 år.
13.12.1825. Karen Jensdatter, datter af afg. gmd. Jens Olufsen i Fårkrog, gift med gmd. nu aftægtsmand Niels Nielsen i Bastrup (Haderslev). 56 3/4 år.
23.11.1825. Cathrine Marie Bertelsdatter, datter af indsidder B. Buch, Hafdrup. 28 år.
29.12.1825. Ellen Ottosdatter, datter af Otto Friderich Buchvald og hustru i Holt, gift med boelsmand Hans Pedersen, Holt. 67 1/4 år.
02.02.1826. Anna Maria Hansdatter, datter af gmd. Hans Danielsen i Staverled, gift m. indsidder Peder Andersen, Østerbygård kro. 52 år.
04.02.1826. Kjestin Thomasdatter i Holt fattighus, datter af gmd. Thomas Frandsen i Lunderskov, gift med afgangne indsidder Gyde Lassen, Holt.
03.06.1826. Maria Hansdatter, hjuler Niels Hartvigsens hustru, Vester Vamdrup. 41 år.
16.08.1826. Margrethe Jensdatter, enke efter Niels Lorentzen i Holt, aftægtskone hos søn Lorentz Nielsen, f. i Lindknud sogn faderen Jens Boesen Lassen.
18.11.1826. Mette Nisdatter, Jens Andersens hustru på Øster Vamdrup mark, født i Knorborg, fader Nis Pedersen. 71 år.
09.07.1826. Anne Poulsdatter, gmd. Daniel Andersens moder i Hafdrup, datter af Poul Satrup, gmd., Øster Vamdrup. 77 år.
23.12.1826. Anne Nielsdatter, indsidder Iver Henrichsens kone, Vester Vamdrup. f. i Hafdrup, fader Niels Pedersen.
23.12.1826. Anne Nielsdatter, indsidder Iver Henrichsens hustru i Vester Vamdrup, født i Hafdrup, fader Niels Pedersen. 45 år.
09.04.1827. Kirsten, Johansdatter, aftægtsmand Hans Nielsens hustru i Øster Vamdrup mark, f. i huset Gies, Egtved sogn, fader Johannes Johansen, 70 år.
04.05.1827. Else Nielsdatter, hos sin svigersøn på Bastrup mark, ellers enke, f. i Vranderup, Seest sogn, fader Niels Rasmussen. 69 år.
25.05.1827. Mette Marie Poulsdatter, enke efter gmd. Rasmus Andersen i Bastrup, død som aftægtskone på Kjempegård, Trøjborg stavn, født i Nagbøl, fader Poul Buck. 86 år.
11.07.1827. Kirsten Sindersdatter, enke efter Jens Christensen, Bastrup, født der, fader Sinder Jensen. 68 år.
07.08.1827. Anne Kirstine Hansdatter, gmd. og smed Arendt Nielsens hustru, Bastrup, f. i Harte, fader gmd. Hans Lauritzen Schous ~~datter~~.
24.06.1810. Enken Else Nielsdatter fra Gjesten død i Bastrup, 83 år.
16.12.1827. Peder Sørensen, hmd. på Øster Vamdrup mark f. i Grej by. 67 år.
10.04.1828. Hans Jensen, gmd. i Vester Vamdrup, født i Starup. 63 år. 1 md.

14.04.1828. Kristian Danielsen, aftægtsmand hos svigersøn Jørgen Pedersen Batke på Øster Vamdrup matk. f. i Ødis, fader Daniels Christiansen, 60 år.
27.06.1828. Peder Pedersen, aftægtsmand i Holt, født der, fader Peder Pedersen 81 år.
11.08.1828. Kristen Thomassen, aftægtsmand på Dybdalgård, Øster Vamdrup mark. f. i Hjarup, fader Thomas Greisen. 72 år.
09.10.1828. Truels Jørgensen Møller, gmd. i Bastrup, f. på Bybeks mølle på Fyn, faderen Jørgen Truelsen. 52 år. 2 md.
03.12.1828. Christian Christensen, aftægtsmand hos svigersøn Mouritz Henrichsen i Vester Vamdrup, født i Gamst, fader Christen Nielsen. 73 år. 6 md.
18.02.1829. Peder Andersen, aftægtsmand i Øster Vamdrup, f. i Jordrup sogn, faderen var Anders Lauritsen. 75 år.
14.12.1829. Søren Sørensen, fæster på Bastrup mark under Haderslev amt, født i Holte, faderen Søren Lorentzen. 66 år.
11.12.1829. Claus Haaman, gmd. og bødker, Kjellerhus på Vester Vamdrup mark, født i Barendorf i hertugdømmet Holsten, fader Claurs Haaman, 48 år.

04.12.1814. Kirsten Marie Nielsdatter, d. af N. Pedersen, Horskiær 20 år.
29.12.1815. Maren Sørensdatter, aftægtskone i Vester Vamdrup. 70 år.
25.12.1815. Kirsten Hansdatter, Søren Sørensens hustru, Holt. 64 år.
01.04.1816. Lena Jensdatter, aftægtsmand Niels Rasmussens hustru, Øster Vamdrup. 81 år.
06.04.1816. Anna Kirstine Pedersdatter, enke efter Hans Nielsen på Vester Vamdrup mark, nu aftægtskone v. Ole Rasmussen, Øster Vamdrupmark.102 år.
04.06.1816. Anna Maria Jensdatter, aftægtsmand Jens Gydesens enke, død hos N. Skousen i Øster Vamdrup. 65 år.
02.12.1816. Anna Jensdatter, Jens Nissens mor på Gårdsholt, enke efter sal. Nis Hansen.
28.12.1816. Kirsten Hansdatter, aftægtsmand Johan Wærners hustru i Holt. 61 år 6 md.
20.01.1817. Magdalene Katrine Møller, enke efter Hans Nissen Møller i Holsted. 78 år.
17.05.1817. Else Pedersdatter, Morten Jacobsens enke, Bastrup, datter af Peder Hansen og Ellen Madsdatter Fugl. 61 år. 6 md.
02.12.1817. Kathrine Marie Jepsdatter, boelsmand Søren Sørensens moder i Holt, enke efter Søren Pedersen i Holt. 84 år.
26.11.1818. Giertrud Nielsdatter, almisselem, afg. hmd. Rasmus Hansens hustru af Vester Vamdrup (er vist 1817). 86 år. Maren Bachmann, aftægtsmand og snedker på Gammelgård.
16.02.1818. Johanne Marie Ebbesdatter, enke efter afg. smed Jens Ottesen, aftægtskone hos søn Andreas Jensen i Bastrup. 68 år.
25.06.1820. Maren Åndersdatter, almisselem, datter af Anders Andersen husmand i Andst. 52 år.
16.02.1821. Kirsten Hansdatter, enke efter Niels Lauridsen i Hjarup, død i Vester Vamdrup, født i Roved. 77 år.
21.06.1827. Maren Iversdatter, datter af gmd. Iver Pedersen i Lille Andst. (er indført ved familien i Lille Andst). 26 år,

15.03.1828. Anna Johanne Kristensdatter, enke efter fæstehusmand Jens Johansen på Øster Vamdrup mark, død i Søgård, født i Vester Vamdrup, faderen gmd. Kristen Madsen. 59 år. 6 md.
16.08.1828. Anna Kirstine Pedersdatter, aftægtsenke efter Niels Andersen i Bastrup mark, født i Gamst, fader Peder Nielsen. 61 år.
14.02.1829. Kirsten Andersdatter, hmd. Peder Michelsen skrædders hustru, Vester Vamdrup, født der, fader Anders Jørgensen. 49 år.
28.02.1829. Anna Maria Hansdatter, enke efter Rasmus Knudsen, Øster Vamdrup, født i Vester Vamdrup, fader Hans Pedersen. 53 år. 6 md.
16.06.1829. Else Nielsdatter, Hans Hansen Ravns hustru. Søgård, født i Jordrup, fader Peder Lauritzen. 92 år.
16.06.1829. Else Nielsdatter, enke efter indsidder Søren Sørensen i Bastrup, f. i Seest, fader Niels Søgaard. 72 år.
26.07.1829. Anna Kathrine Larsdatter, gmd. Jep Lorensens hustru i Søgård, hvor hun var født, fader Lars Jepsen. 40 år.
12.09.1829. Anna Margrethe Madsdatter, indsidder Hans Nielsens hustru, Vester Vamdrup, født i Glibstrup, fader Mads Steffensen, indsidder. 44 år.
06.10.1829. Karen Hansdatter, hmd. Jens Møllers hustru på Vester Vamdrup mark, f. i Vester Vamdrup, fader Hans Nissen. 62 år. 9 md.
11.10.1829. Maren Andersdatter, enke efter Michel Bødker, født i Grindsted sogn, fader Anders Andersen, boede på gården Rolvsted. 85 år.
13.11.1829. Anna Kirstine Andersdatter, aftægtskone hos svigersøn Peder Jensen på Bønstrup mark, enke efter Nis Simonsen i Ringtved, fader var Anders Nissen i Ringtved, Marstrup sogn. 87 år.

Afskriften baserer sig på Ingrid Bruuns arbejde. Enkelte tilføjelser er foretaget af Jens Erik Starup.